

# ХУАН КОБОС УИЛКИНС ЗАКЛИНАНИЕ

Превод от испански: Рада Панчовска, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

За да те забравя, поканвам в стихотворението  
вечерящите сами на моята сетна  
вечеря с тебе и пред тях, сам, се преструвам да съм  
ту предателят, ту любимият  
ученик от онази другата, рисувана от Леонардо.

За да те забравя, призовавам в стихотворението  
главата ти на рамото ми  
обезглавена и наточената коса или полумесец  
в кристализиралото око на моя калейдоскоп.

За да те забравя, слушам в стихотворението  
мълчанията ти и се отваря,  
и се затваря,  
и се отваря като плътоядна роза жаждащото  
стихотворението, ако се плаши  
от писания език в друга уста.

За да те забравя, в стихотворението пазя твоя  
спомен с дирята,  
оставяна от самолетите  
не толкова в небето на свечеряването,  
а в зениците на африканското дете, което ги гледа.

За да те забравя, събуждам от стихотворението  
върховете, които видяхме,  
пръстените им от мъгла, утрините в долини,  
където слънцето се вестеше с най-чистия  
лъч на Фра Анджелико.

За да те забравя, заоблачавам  
и навалявам стихотворението с миглите ти,  
съвършенството  
на ъгъла, най-смуцаващата сянка на голото ти  
готическо тяло.

За да те забравя, в стихотворението възкресявам  
дни, подобни на паднали чаршафи  
върз леглото като крила, цитрусов цвят, крила... или  
безсънни  
екрани  
на летни кина с мимолетни звезди и, устремно, едно  
желание.

И стремително едно желание,  
за да те отдалечи от стихотворението,  
се качвам на дълги влакове, които не пътуват и  
внезапно —  
въпреки това — спират. Ненадейно  
се забавят при скоростта на светлината и  
забравата ми  
и аз се разбиваме в самото запотено стъкло на сън.

За да те забравя, впръсквам в стихотворението  
ладанова вода  
и се сресвам с цветни моливи Алпино, и обувам  
странните  
обувки на дядо ми и, горделив,  
обличам тъмното сватбено сако на баща ми.

В стихотворението, за да те забравя,  
разбивам белтъци на сняг и оставям къделите им  
като следа,  
като следи, които да те водят  
от меланхоличния леопард на есента да изгълташ  
това заклинание:

за да, запомни го, стихотворение, ме  
забравя.

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.